



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 23 listopada 2010 r. (06.12)
(OR. en)**

16822/10

PUBLIC 77

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – WRZESIEŃ 2010 r.

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę we wrześniu 2010 r.^{1 2}
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia tych aktów. CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów ustawodawczych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej, a które dotyczą innych aktów.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu, ponieważ akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument jest dostępny również w Internecie (<http://consilium.europa.eu/>), zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość prawodawstwa”, „Wykaz aktów Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (dostęp do dokumentów Rady: rejestr publiczny).

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów ustawodawczych są autentyczne (dostępne pod adresem internetowym <http://consilium.europa.eu/>, zakładka „Dokumenty”, „Przejrzystość prawodawstwa”, „Wykaz aktów Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
WE WRZEŚNIU 2010 R.**

3030. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 7 września 2010 r.

2010/484/UE: Decyzja Rady z dnia 7 września 2010 r. w sprawie zmiany decyzji 1999/70/WE dotyczącej zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznego biegłego rewidenta Národná banka Slovenska
Dz.U. L 240 z 11.9.2010, s. 5–5.

2010/486/UE: Decyzja Rady z dnia 7 września 2010 r. w sprawie zmiany decyzji 2010/320/UE skierowanej do Grecji celem wzmocnienia i pogłębienia nadzoru budżetowego oraz wezwania Grecji do zastosowania środków służących ograniczeniu deficytu uznanych za niezbędne w celu likwidacji nadmiernego deficytu
Dz.U. L 241 z 14.9.2010, s. 12–14.

3032. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 13 września 2010 r.

Projekt budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady
Dz.U. C 250 z 17.9.2010, s. 9–9

Projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady
Dz.U. C 250 z 17.9.2010, s. 10–10

Projekt budżetu korygującego nr 6 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady
Dz.U. C 250 z 17.9.2010, s. 8–8

Projekt budżetu korygującego nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady
Dz.U. C 250 z 17.9.2010, s. 11–11

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylającego dyrektywę Rady 89/106/EWG (Tekst mający znaczenie dla EOG)
10753/3/10 REV 3

Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania praw pacjentów w transgranicznej opiece zdrowotnej
11038/2/10 REV 2

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 911/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiego programu monitorowania Ziemi (GMES) i początkowej fazy jego realizacji (lata 2011–2013) (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 1–10.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 912/2010 z dnia 22 września 2010 r. ustanawiające Agencję Europejskiego GNSS, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1321/2004 w sprawie ustanowienia struktur zarządzania europejskimi programami radionawigacyjnymi i zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 683/2008
Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 11–21.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 913/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiej sieci kolejowej ukierunkowanej na konkurencyjny transport towarowy (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 276 z 20.10.2010, s. 22–32.

2010/594/UE: Decyzja Rady Europejskiej z dnia 16 września 2010 r. w sprawie zmiany wykazu składów Rady
Dz.U. L 263 z 6.10.2010, s. 12–12.

Decyzja Rady 2010/585/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. w sprawie wspierania działań Międzynarodowej Agencji Atomowej (MAEA) w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia
Dz.U. L 259 z 1.10.2010, s. 10–18.

Konkluzje Rady w sprawie mechanizmu współpracy i weryfikacji dla Bułgarii i Rumunii
13105/10

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 806/2010 z dnia 13 września 2010 r. zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1292/2007 i (WE) nr 367/2006 w zakresie przyznania jednemu izraelskiemu eksporterowi folii z politereftalanu etylenu (PET) pochodzącej z Indii zwolnienia ze środków nałożonych na mocy tych rozporządzeń oraz kończące rejestrację przywozu towarów przez tego eksportera
Dz.U. L 242 z 15.9.2010, s. 6–8.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 805/2010 z dnia 13 września 2010 r. nakładające ponownie ostateczne cło antydumpingowe na przywóz desek do prasowania pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, produkowanych przez Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd., Foshan
Dz.U. L 242 z 15.9.2010, s. 1–5.

Wniosek w sprawie decyzji Rady dotyczącej stanowiska, jakie Unia Europejska ma zająć na forum Wspólnego Komitetu UE – Szwajcaria ustanowionego na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w dziedzinie audiowizualnej, ustanawiającej zasady i warunki uczestnictwa Konfederacji Szwajcarskiej w programie Wspólnoty MEDIA 2007, w sprawie decyzji Wspólnego Komitetu aktualizującej art. 1 załącznika I do Umowy
8341/10

2010/559/UE: Decyzja Rady z dnia 13 września 2010 r. w sprawie uruchomienia w Finlandii zautomatyzowanej wymiany danych rejestracyjnych pojazdów
Dz.U. L 245 z 17.9.2010, s. 34–34.

2010/631/UE: Decyzja Rady z dnia 13 września 2010 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu dotyczącego zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną Morza Śródziemnego do Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego
Dz.U. L 279 z 23.10.2010, s. 1–2.

Konkluzje Rady w sprawie walki z rakiem
12667/10

Konkluzje Rady z konferencji na temat wniosków na przyszłość po pandemii grypy A/H1N1
12665/10 + COR 1 (de)+ REV 1 (hu)

Procedura pisemna zakończona 21 września 2010 r.

Decyzja Rady 2010/565/WPZiB z dnia 21 września 2010 r. w sprawie doradczo-pomocowej misji Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC RD Congo)
Dz.U. L 248 z 22.9.2010, s. 59–63.

Procedura pisemna zakończona 23 września 2010 r.

Decyzja Rady 2010/576/WPZiB z dnia 23 września 2010 r. w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa (RSB), mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga)
Dz.U. L 254 z 29.9.2010, s. 33–39.

3033. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 27 września 2010 r.

Konkluzje Rady ustalające stanowisko, jakie Unia Europejska zajmie na 15. dorocznej konferencji stron Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa (spotkanie wirtualne, 20 września – 1 października 2010 r.)
13662/10

Decyzja Rady w sprawie zawarcia przez Komisję Europejską Umowy między Departamentem ds. Energii Stanów Zjednoczonych Ameryki a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej reprezentowaną przez Komisję Europejską w dziedzinie badań i rozwoju w zakresie ochrony materiałów jądrowych
10872/10 + REV 1 (de)

Decyzja Rady w sprawie podpisania Dobrowolnej umowy o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską a Republiką Kamerunu dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej (FLEGT)
12795/10

Dobrowolna umowa o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską i Republiką Kamerunu dotycząca egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej
13187/10 + COR 1 (cs)

2010/580/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Królestwa Niderlandów do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 22–23.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 857/2010 z dnia 27 września 2010 r. nakładające ostateczne cło wyrównawcze i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz niektórych politereftalanów etylenu pochodzących z Iranu, Pakistanu i Zjednoczonych Emiratów Arabskich
Dz.U. L 254 z 29.9.2010, s. 10–28.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 855/2010 z dnia 27 września 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1631/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz kwasu trichloroizocyjanurowego pochodzącego między innymi z Chińskiej Republiki Ludowej
Dz.U. L 254 z 29.9.2010, s. 1–4.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 856/2010 z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zakończenia częściowego przeglądu okresowego wszczętego rozporządzeniem Rady (WE) nr 661/2008 nakładającym ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji
Dz.U. L 254 z 29.9.2010, s. 5–9.

2010/669/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. dotycząca stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnej Radzie CARIFORUM – UE ustanowionej na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany załącznika IV do Umowy, włączając zobowiązania Wspólnoty Bahamów
Dz.U. L 295 z 12.11.2010, s. 51–90.

2010/588/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Republiką Nigru na mocy art. 96 zmienionej Umowy o partnerstwie AKP – UE
Dz.U. L 260 z 2.10.2010, s. 6–9.

Konkluzje Rady w sprawie zmienionego projektu Kodeksu postępowania dotyczącego działań w przestrzeni kosmicznej
14455/10

Decyzja Rady 2010/585/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. w sprawie wspierania działań Międzynarodowej Agencji Atomowej (MAEA) w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia
Dz.U. L 259 z 1.10.2010, s. 10–18.

2010/581/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Rzeczpospolitą Polską do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 26 ust. 1 lit. a) i art. 168 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 24–25.

2010/579/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Republiki Federalnej Niemiec i Wielkiego Księstwa Luksemburga do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 20–21.

2010/582/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Republikę Francuską i Republikę Włoską do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 26–26.

2010/583/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Rumunii do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 27–28.

2010/584/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Republikę Łotewską do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej
Dz.U. L 256 z 30.9.2010, s. 29–29.

2010/589/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zmiany oraz przedłużenia okresu obowiązywania decyzji 2007/641/WE kończącej konsultacje z Republiką Wysp Fidżi na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP – UE i art. 37 instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju
Dz.U. L 260 z 2.10.2010, s. 10–15.

Decyzja Rady 2010/573/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. dotycząca zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy
Dz.U. L 253 z 28.9.2010, s. 54–57.

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania i zaleceń Grupy Ekspertów Wysokiego Szczebla ds. Mleka
13570/10

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH WRZESIEŃ 2010			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
3032. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (DO SPRAW OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli 13 września 2010 r. Projekt budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady Projekt oświadczenia w sprawie PBK nr 3/2010 Rada wzywa Komisję, by jak najszybciej przedstawiła dodatkowe przegrupowania w ramach działu 4 potrzebne do sfinansowania pozostałej kwoty 18,3 mln EUR na działania towarzyszące w odniesieniu do bananów. Projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady Projekt budżetu korygującego nr 6 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady	PBK nr 3/2010 8434/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
	PBK nr 5/2010 11208/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
	PBK nr 6/2010 11251/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem AT i RO, które wstrzymały się od głosu
Projekt oświadczenia w sprawie PBK nr 6/2010 Przy tworzeniu ESDZ należy się kierować zasadą racjonalności kosztów i dążyć do neutralności budżetowej. W tym celu trzeba będzie korzystać z uzgodnień przejściowych, a potencjał budować stopniowo. Należy unikać niepotrzebnego powielania zadań, funkcji i zasobów obecnych w innych strukturach. Należy korzystać z wszelkich możliwości racjonalizacji. Aby zapewnić odpowiednią obecność w ESDZ personelu pochodzącego z państw członkowskich, oprócz istniejących stanowisk pochodzących z Komisji i z SGR można udostępniać dodatkowe stanowiska przez przekształcenie stanowisk tymczasowych w Komisji i w Sekretariacie Rady, a także przez obsadzanie stanowisk, które zwolniły się na skutek przejścia zajmujących je osób na emeryturę lub w inny sposób. Ponadto konieczne będzie zapewnienie ograniczonej liczby dodatkowych stanowisk dla pracowników z państw członkowskich zatrudnionych na czas określony, co należy sfinansować w ramach obowiązującej perspektywy finansowej.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rada wzywa Komisję i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, aby w przyszłości w ramach corocznych procedur budżetowych przedstawiali wnioski budżetowe zgodne z tym celem.			
Projekt budżetu korygującego nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2010 – stanowisko Rady	PBK nr 7/2010 112119/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylającego dyrektywę Rady 89/106/EWG (Tekst mający znaczenie dla EOG)	10753/3/10 REV 3 + REV3 ADD1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem BG i PL, które głosowały przeciw
Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie lepszego stanowienia prawa W imię kompromisu Komisja popiera stanowisko Rady w pierwszym czytaniu w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych. Niemniej jednak Komisja przypomina, że wniosek ten jest częścią jej strategii upraszczania, dlatego też ubolewa nad faktem, że tekst ostatecznie przyjęty przez Radę, a w szczególności art. 3–7, może nałożyć na przedsiębiorstwa niepotrzebne obciążenia administracyjne i związane z badaniami, co stwierdzono w ocenie skutków towarzyszącej pierwotnemu wnioskowi. Z tego względu tekst ten nie byłby zgodny z zasadami lepszego stanowienia prawa ani z ogólniejszym celem, jakim jest zmniejszenie obciążeń administracyjnych wynikających z ustawodawstwa UE; które to zasady i cel zatwierdziła wiosenna Rada Europejska w marcu 2007 roku. Komisja zamierza bacznie przyglądać się w szczególności temu aspektowi rozporządzenia, a swoje wnioski zawrze w sprawozdaniu, które przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie pięć lat po wejściu rozporządzenia w życie. Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie nadzoru rynku Komisja uważa, że w świetle motywu 37 i zgodnie z duchem art. 6 ust. 3 i art. 8 ust. 4 organy danego państwa członkowskiego mogą w razie potrzeby podejmować odpowiednie środki w stosunku do wyrobu, który jest wprowadzany do obrotu lub udostępniany na rynku tego państwa, jeśli deklaracja właściwości użytkowych nie zawiera właściwości użytkowych odnoszących się do podstawowych cech, dla których w przypadku tego wyrobu i deklarowanego przeznaczenia (deklarowanych przeznaczeń) istnieją pewne wymogi, lub jeśli deklarowane właściwości użytkowe nie spełniają tych wymogów w tym samym państwie członkowskim lub na części jego terytorium. Środki te powinny być proporcjonalne do ewentualnych zagrożeń i nie powinny prowadzić do fragmentacji rynku wewnętrznego.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Wspólne oświadczenie delegacji Francji, Niemiec, Austrii i Portugalii Francja, Niemcy, Austria i Portugalia popierają stanowisko Rady w pierwszym czytaniu, które udało się uzyskać po dwóch latach dyskusji na forum Rady. Niemniej jednak podkreślają, że obecne wykazy aktów delegowanych i wykonawczych, w szczególności aktów delegowanych, o których mowa w art. 60 lit. a), b), f), g) i h), wymagają ponownej analizy podczas drugiego czytania z Parlamentem Europejskim. Wspólne oświadczenie delegacji Szwecji i Austrii w sprawie substancji niebezpiecznych Zgodnie z motywem 24 ważne jest, by informacje, które otrzymują użytkownicy na temat ewentualnej zawartości substancji niebezpiecznych w wyrobach budowlanych, były jeszcze dokładniejsze. Ma to szczególne znaczenie, gdyż większość wyrobów budowlanych uznaje się do celów rozporządzenia 1907/2006 (REACH) za „wyroby”, a zatem na mocy tego rozporządzenia dotyczą ich bardzo ograniczone wymogi informacyjne. Dlatego też, aby zwiększyć możliwości rozwoju zrównoważonego budownictwa, ułatwić rozwój wyrobów ekologicznych i osiągnąć unijny cel odnośnie do poziomu recyklingu wyrobów budowlanych, deklaracja właściwości użytkowych powinna zawierać informacje na temat zawartości substancji niebezpiecznych. Oświadczenie delegacji Polski Polska nie popiera stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych. Od samego początku Polska konsekwentnie podtrzymywała swoje zastrzeżenia dotyczące brzmienia art. 4 ust. 1 tego wniosku. Powodem takiego stanowiska Polski jest fakt, że art. 4 ust. 1 <i>de facto</i> wprowadza – z braku definicji „wyrobu objętego normą zharmonizowaną” – obowiązek stosowania europejskiej normy zharmonizowanej. Stoi to w sprzeczności m.in. z dyrektywą 98/34/WE. Ponadto dobrowolność sporządzania deklaracji właściwości użytkowych przez producenta – zgodnie z art. 4a – odnosi się jedynie do niewielkiej grupy konkretnych wyrobów budowlanych. W trakcie całego okresu konsultacji przeprowadzanych w ramach grupy roboczej Polska opowiadała się za dobrowolnym sporządzaniem deklaracji właściwości użytkowych, a ostatnia kompromisowa propozycja Polski dotycząca art. 4 ust. 1a przewidywała obowiązek sporządzania takiej deklaracji tylko w przypadku, gdy wymagają tego przepisy krajowe państw członkowskich. Propozycja ta została, niestety, odrzucona przez prezydencję. Polska podkreśla fakt, że art. 4 ust. 1 zaproponowany przez prezydencję może wpłynąć na segmentację rynku wyrobów budowlanych w Unii Europejskiej i przyczynić się do wzrostu cen wyrobów budowlanych na europejskim rynku. Jednocześnie Polska pragnie wyrazić podziw dla olbrzymiego wysiłku, jaki prezydencja włożyła w prace nad tym wnioskiem.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Finlandii W trakcie negocjacji dotyczących rozporządzenia w sprawie wyrobów budowlanych Finlandia wyrażała zaniepokojenie konsekwencjami dla mikroprzedsiębiorstw i nałożonymi na nie niepotrzebnymi obciążeniami finansowymi i administracyjnymi. Problematyczne wydaje się obowiązkowe znakowanie symbolem CE w sytuacji, gdy nie istnieją żadne krajowe parametry dotyczące podstawowych wymogów produkcyjnych w sytuacji, gdy dany produkt jest wprowadzany na rynek i gdy nie ma w związku z tym ograniczeń wolnego handlu. Sytuacja taka może generować niepotrzebne koszty administracyjne, a zwłaszcza koszty dla mikroprzedsiębiorstw. Z tych względów Finlandia uważa, że wspólne stanowisko nie do końca odpowiada zasadom lepszego stanowienia prawa. Redagując wspólne stanowisko, można było w większym stopniu kierować się wytyczną „najpierw myśl na małą skalę”. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu przed przyjęciem dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie stosowania praw pacjentów w transgranicznej opiece zdrowotnej Oświadczenie Komisji Europejskiej W duchu kompromisu Komisja nie będzie się sprzeciwiać przyjęciu większością kwalifikowaną stanowiska Rady w pierwszym czytaniu, choć stanowisko to można by sformułować bardziej precyzyjnie. Komisja uważa w szczególności, że należy dokładnie zdefiniować i uzasadnić zakres stosowania systemu uprzednich zgód. Komisja jest przekonana o potrzebie zagwarantowania, by pacjenci korzystający z opieki zdrowotnej w innym państwie członkowskim mogli wykonywać swoje prawa potwierdzone przez Trybunał Sprawiedliwości w ustalonym orzecznictwie bez uszczerbku dla praw przyznanych rozporządzeniem (WE) nr 883/2004. Komisja zaproponowała środki niezbędne do tego, by zapewnić pacjentom pewność prawną podczas wykonywania tych praw z jednoczesnym poszanowaniem kompetencji państw członkowskich w zakresie organizowania i świadczenia opieki zdrowotnej. Komisja przypomina, że warunki dostępu do zawodów medycznych oraz ich wykonywania zostały zharmonizowane w dyrektywie w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych. Jeżeli chodzi o e-zdrowie Komisja uważa, że należy koniecznie przyczyniać się na szczeblu UE do tworzenia warunków zapewniających ciągłość opieki i bezpieczeństwo pacjentów poprzez umożliwienie wymiany informacji medycznych między państwami członkowskimi z zachowaniem najwyższego poziomu bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych. Ponieważ stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie uprzednich zgód oraz e-zdrowia jest korzystniejsze dla pacjentów, a jednocześnie bliższe wnioskowi Komisji i jej rozumieniu istniejącego orzecznictwa, Komisja zastrzega sobie prawo poparcia w tych kwestiach poprawek Parlamentu Europejskiego w drugim czytaniu, przy czym w dalszym ciągu będzie ściśle współpracowała z obiema instytucjami, aby jeszcze bardziej ulepszyć przedmiotowy tekst.			
	11038/2/10 REV 2 + REV 2 ADD 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem PL, SK i PT, które wstrzymały się od głosu

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Wspólne oświadczenie Polski, Portugalii i Słowacji Polska, Portugalia i Słowacja wyrażają ubolewanie, że dyrektywa w sprawie stosowania praw pacjentów w transgranicznej opiece zdrowotnej nie daje pacjentom pragnącym skorzystać z transgranicznej opieki zdrowotnej wystarczających gwarancji wysokiego poziomu jakości i bezpieczeństwa oraz nie w pełni respektuje obowiązki i kompetencje państw członkowskich w zakresie organizacji i planowania krajowych systemów opieki zdrowotnej. Oświadczenie delegacji Austrii Austria z dużym zadowoleniem przyjmuje fakt, że w art. 4 ust. 4 dyrektywy ujęto kwestię ustalania cen przez świadczeniodawców. Mając jednak na uwadze zwiększenie pewności prawnej, Austria uważa, że konieczne jest dalsze sprecyzowanie tej kwestii, jeżeli nie w części normatywnej, to przynajmniej w motywach dyrektywy. Jeżeli chodzi o art. 4 ust. 3 zdanie pierwsze i art. 4 ust. 4, Austria zakłada, że w odniesieniu do opieki szpitalnej i ambulatoryjnej świadczeniodawcy mogą naliczać te koszty badań i leczenia, które system opieki zdrowotnej państwa członkowskiego, w którym odbywa się leczenie, w przypadku porównywalnego leczenia pokrywa pacjentom krajowym, oraz że od pacjentów z innych państw członkowskich świadczeniodawcy mogą żądać zapłaty kosztów z góry. Aby nie spowalniać dalszych prac, Austria chwilowo wstrzymuje się z wnioskiem o powyższe sprecyzowanie, niemniej jednak zastrzega sobie prawo do ponownego podjęcia tej kwestii podczas dalszych dyskusji. Oświadczenie delegacji włoskiej Chociaż Włochy uważają, że tekst kompromisowy nie gwarantuje odpowiedniego poziomu jakości i bezpieczeństwa dotyczących akredytacji, udzielają jednak swojego poparcia dla proponowanego tekstu, wyrażając przy tym podwójne życzenie: • by Komisja niezwłocznie podjęła prace nad zdefiniowaniem norm i wytycznych, o których mowa w art. 8 ust. 5 lit. e); • by w fazie współdecyzji z Parlamentem Europejskim poparte zostało stanowisko będące wyrazem dążenia do wysokiej jakości harmonizacji swobodnego przepływu pacjentów.			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 911/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiego programu monitorowania Ziemi (GMES) i początkowej fazy jego realizacji (lata 2011–2013) (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE–CONS 22/10	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Joint Declaration of the European Commission and the Council Komisja przygotowuje fazę eksploatacyjną GMES oraz we właściwym terminie zaproponuje rozwiązania dotyczące ram finansowych GMES oraz ram programowania i zarządzania tym systemem, zarówno dla GMES jako całości, jak i dla jego indywidualnych komponentów, o których mowa w art. 2 rozporządzenia w sprawie europejskiego programu obserwacji Ziemi (GMES) i jego początkowych operacji (lata 2011–2013) (zwanego dalej „rozporządzeniem”), w kontekście określania kolejnych wieloletnich ram finansowych UE. W związku z powyższym Rada i Komisja przyznają, że zarządzanie programem GMES należy traktować całościowo i że należy objąć nim wszystkie niezbędne struktury i procedury, w tym: relacje między wszystkimi organami wspierającymi i forami oraz zakres odpowiedzialności każdego z nich; mechanizmy zbierania i określania wymogów dotyczących usług oraz ustalania ich pierwszeństwa; procedury monitorowania i wdrażania usług i infrastruktury; politykę w zakresie danych i informacji; politykę bezpieczeństwa; politykę własności oraz procedury dotyczące planowania, selekcji i zamówień publicznych w zakresie obserwacji Ziemi i danych <i>in situ</i>. Komisja przypomina przedstawione przez siebie istotne propozycje zawarte w dotyczących GMES komunikatach z lat 2008 i 2009 zatytułowanych „Globalny monitoring środowiska i bezpieczeństwa (GMES): dbamy o bezpieczniejszą planetę”¹ oraz „Globalny monitoring środowiska i bezpieczeństwa (GMES): Wyzwania i kolejne działania dotyczące komponentu kosmicznego”². Rada przyjmuje do wiadomości, że w roku 2011 Komisja rozważy sposób uzupełnienia ogólnej struktury zarządzania oraz przedstawi nowy wniosek legislacyjny dotyczący programu GMES po zakończeniu fazy początkowych operacji.			

¹ COM(2008) 748 z 12.11.2008 r.

² COM(2009) 589 z 28.10.09 r.

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 912/2010 z dnia 22 września 2010 r. ustanawiające Agencję Europejskiego GNSS, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1321/2004 w sprawie ustanowienia struktur zarządzania europejskimi programami radionawigacyjnymi i zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 683/2008	PE-CONS 24/1/10 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Rady, przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie i Komisji Europejskiej w sprawie utworzenia przez Radę Akredytacji w zakresie Bezpieczeństwa panelu oraz organu ds. dystrybucji produktów kryptograficznych Aby Rada Akredytacji w zakresie Bezpieczeństwa mogła szybko i skutecznie wykonywać swoje zadania oraz by zapewnić ich ciągłość, przedstawiciele państw członkowskich, a także przedstawiciel Komisji w Radzie Akredytacji w Zakresie Bezpieczeństwa Europejskich Systemów GNSS podejmą działania, aby na pierwszym posiedzeniu tej Rady podjęto konieczne środki zgodnie z poniższymi ustaleniami: - Ustalenia dotyczące panelu, o którym mowa w art. 11 ust. 11 rozporządzenia: - zostanie on utworzony i zostanie przyjęty jego regulamin wewnętrzny; - w jego skład wejdą przedstawiciele państw członkowskich po jednym dla każdego z nich, jeden przedstawiciel Komisji, a także reprezentant Wysokiego Przedstawiciela oraz przedstawiciel Europejskiej Agencji Kosmicznej (ESA), wybrani spośród uznanych ekspertów ds. akredytacji w zakresie bezpieczeństwa. Przewodniczącym panelu będzie członek personelu agencji - jako że działania panelu stanowią kontynuację podjętych już działań w zakresie akredytacji, przedstawiciele państw członkowskich, którzy w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia będą już wykonywali działania w tym zakresie na rzecz Agencji, zostaną automatycznie członkami panelu, o ile reprezentowane przez nich państwa członkowskie nie zdecydują inaczej. - Ustalenia dotyczące organu ds. dystrybucji produktów kryptograficznych (CDA), o którym mowa w art. 11 ust. 11 rozporządzenia: - zostanie on utworzony i zostanie przyjęty jego regulamin wewnętrzny; - zostanie mu powierzono zarządzanie materiałami kryptograficznymi Europejskiego GNSS oraz rozliczanie się z nich, jak też dopilnowywanie stosowania właściwych procedur oraz ustanowienia właściwych kanałów dla rozliczania, bezpiecznej obsługi, przechowywania i dystrybucji wszystkich materiałów kryptograficznych GNSS ; a także zapewnienie przekazywania materiałów kryptograficznych Europejskiego GNSS między osobami lub służbami korzystającymi z tych materiałów; - w jego skład wejdą odpowiedni przedstawiciele państw członkowskich, a przewodniczącym będzie członek personelu agencji;			

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
- w ramach CDA i pod jego zwierzchnictwem wydziela się specjalną komórkę (FKC) odpowiedzialną za zarządzanie operacyjnymi kluczami lotu, uruchamianą na potrzeby każdej kampanii wystrzelenia. W skład tej komórki wchodzi personel agencji, odpowiedni przedstawiciele państw członkowskich bezpośrednio zaangażowani w zarządzanie kluczami lotu i wystrzeleniami, jak też obserwatorzy z innych państw członkowskich. Oświadczenie Rady Rada – akceptując wyznaczenie przez PE przedstawiciela bez prawa głosu w Radzie Administracyjnej agencji – podkreśla, że decyzja ta nie stanowi precedensu. Oświadczenie Komisji Europejskiej Pięciu z członków Rady Zarządzającej Agencji Europejskiego GNSS to reprezentanci Komisji. Według Komisji, z oczywistych przyczyn praktycznych przeważnie nie wszyscy z tych pięciu członków będą mogli uczestniczyć w zebraniach Rady Zarządzającej agencji. Komisja zamierza zatem ustanowić stały system pełnomocnictwa, dzięki któremu każdy z jej przedstawicieli nieobecny na zebraniu Rady Zarządzającej będzie mógł upoważnić pozostałych, obecnych na zebraniu przedstawicieli, do zajęcia stanowiska zamiast niego i w jego imieniu, w szczególności podczas głosowań. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 913/2010 z dnia 22 września 2010 r. w sprawie europejskiej sieci kolejowej ukierunkowanej na konkurencyjny transport towarowy (Tekst mający znaczenie dla EOG) Oświadczenie Komisji Komisja podkreśla, że punkt kompleksowej obsługi (one-stop shop) jest wspólnym organem utworzonym lub wyznaczonym przez radę zarządzającą każdego korytarza towarowego; ma on służyć jako narzędzie koordynacji. Punkt kompleksowej obsługi może być organem technicznym w ramach struktury zarządzania korytarzem towarowym lub jednym z zarządców infrastruktury.			
	PE–CONS 28/10 + REV 2 (se) + REV 3 (hu)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem DK, która głosowała przeciw i PL, która wstrzymała się od głosu PL

INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH WRZESIEŃ 2010			
TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA

**INFORMACJE O AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Szwecji Szwecja jest zdania, że zwiększenie wydajności długodystansowych przewozów towarowych na kolei jest niezwykle istotne. Szwecja popiera zatem wspólne stanowisko Rady w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie europejskiej sieci kolejowej ukierunkowanej na konkurencyjny transport towarowy. Wydajność transportu i cel polegający na zachowaniu bezpieczeństwa transportu kolejowego wymagają jednak jasnej wykładni prawnej artykułu 13. Zdaniem Szwecji artykuł ten implikuje, że uprawnienie pełniącego funkcję koordynacyjną punktu kompleksowej obsługi (do alokacji zdolności przepustowej odnosi się wyłącznie do prawa do zawarcia z przedsiębiorstwem kolejowym lub upoważnionym wnioskodawcą umowy dotyczącej transferu trasy pociągu, o ile punktowi kompleksowej obsługi zadanie to zostało zlecone przez zarządcę infrastruktury, który zaplanował trasę pociągu. Oświadczenie delegacji polskiej Polska docenia starania prezydencji hiszpańskiej podjęte wiosną 2010 r., aby wypracować kompromis z Parlamentem Europejskim w celu doprowadzenia do uzyskania w drugim czytaniu porozumienia na temat rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego europejskiej sieci kolejowej na potrzeby konkurencyjnego transportu. Polska popiera zasadniczy zamysł rozporządzenia, to znaczy wyższą konkurencyjność i efektywność towarowego transportu kolejowego w Unii Europejskiej. Polska jest zdania, że mimo problemów, które mogą wystąpić podczas stosowania niektórych zapisów rozporządzenia – jego przyjęcie będzie korzystne dla rozwoju tej gałęzi transportu. Mając na uwadze potrzebę uzyskania kompromisu, Polska wstrzymuje się zatem od głosowania i nie głosuje przeciwko projektowi tego aktu prawnego. Oświadczenie delegacji duńskiej Dania głosuje ze względów zasadniczych przeciwko wnioskowi, gdyż oznacza on, że przydzielenie zdolności przepustowej linii kolejowych dla nowych korytarzy transportu towarowego nie jest już przedmiotem suwerennej decyzji krajowej oraz że przedsiębiorstwa niebędące upoważnionymi przedsiębiorstwami kolejowymi mogą rezerwować zdolności przepustowe linii kolejowych. Możliwości związane z punktem kompleksowej obsługi ("one-stop-shop") pozwolą organowi zarządzającemu rezerwować przepustowość, co może mieć istotny wpływ na całkowity ruch w obrębie sieci.			

INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH WRZESIEŃ 2010	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3030. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 7 września 2010 r. 2010/484/UE: Decyzja Rady z dnia 7 września 2010 r. w sprawie zmiany decyzji 1999/70/WE dotyczącej zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznego biegłego rewidenta Národná banka Slovenska 12157/10 2010/486/UE: Decyzja Rady z dnia 7 września 2010 r. w sprawie zmiany decyzji 2010/320/UE skierowanej do Grecji celem wzmocnienia i pogłębienia nadzoru budżetowego oraz wezwania Grecji do zastosowania środków służących ograniczeniu deficytu uznanych za niezbędne w celu likwidacji nadmiernego deficytu 12938/1/10 REV 1 3032. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW OGÓLNYCH), które odbyło się w Brukseli 13 września 2010 r. 2010/594/UE: Decyzja Rady Europejskiej z dnia 16 września 2010 r. w sprawie zmiany wykazu składów Rady EUCO 19/10 + COR 1 (en) Decyzja Rady 2010/585/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. w sprawie wspierania działań Międzynarodowej Agencji Atomowej (MAEA) w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia 8680/10 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (fi)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie mechanizmu współpracy i weryfikacji dla Bułgarii i Rumunii 13105/10 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 806/2010 z dnia 13 września 2010 r. zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1292/2007 i (WE) nr 367/2006 w zakresie przyznania jednemu izraelskiemu eksporterowi folii z politereftalanu etylenu (PET) pochodzącej z Indii zwolnienia ze środków nałożonych na mocy tych rozporządzeń oraz kończące rejestrację przywozu towarów przez tego eksportera 12853/1/10 REV 1 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 805/2010 z dnia 13 września 2010 r. nakładające ponownie ostateczne cło antydumpingowe na przywóz desek do prasowania pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, produkowanych przez Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd., Foshan 12837/10 Wniosek w sprawie decyzji Rady dotyczącej stanowiska, jakie Unia Europejska ma zająć na forum Wspólnego Komitetu UE – Szwajcaria ustanowionego na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w dziedzinie audiowizualnej, ustanawiającej zasady i warunki uczestnictwa Konfederacji Szwajcarskiej w programie Wspólnoty MEDIA 2007, w sprawie decyzji Wspólnego Komitetu aktualizującej art. 1 załącznika I do Umowy 8341/10 2010/559/UE: Decyzja Rady z dnia 13 września 2010 r. w sprawie uruchomienia w Finlandii zautomatyzowanej wymiany danych rejestracyjnych pojazdów 12127/10 + COR 1 + REV 1 (mt) + REV 1 COR (mt)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2010/631/UE: Decyzja Rady z dnia 13 września 2010 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu dotyczącego zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną Morza Śródziemnego do Konwencji o ochronie środowiska morskiego i regionu przybrzeżnego Morza Śródziemnego 9132/10 + REV 1 (en) Konkluzje Rady w sprawie walki z rakiem 12667/10 Konkluzje Rady z konferencji na temat wniosków na przyszłość po pandemii grypy A/H1N1 12665/10 + COR 1 (de)+ REV 1 (hu) Procedura pisemna zakończona 21 września 2010 r. Decyzja Rady 2010/565/WPZiB z dnia 21 września 2010 r. w sprawie doradczo-pomocowej misji Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC RD Congo) 12855/10 Procedura pisemna zakończona 23 września 2010 r. Decyzja Rady 2010/576/WPZiB z dnia 23 września 2010 r. w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa (RSB), mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga) 12763/1/10 REV 1	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
3033. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 27 września 2010 r. Konkluzje Rady ustalające stanowisko, jakie Unia Europejska zajmie na 15. dorocznej konferencji stron Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa (spotkanie wirtualne, 20 września – 1 października 2010 r.) 13662/10 Decyzja Rady w sprawie zawarcia przez Komisję Europejską Umowy między Departamentem ds. Energii Stanów Zjednoczonych Ameryki a Europejską Wspólnotą Energii Atomowej reprezentowaną przez Komisję Europejską w dziedzinie badań i rozwoju w zakresie ochrony materiałów jądrowych 10872/10 + REV 1 (de) Decyzja Rady w sprawie podpisania Dobrowolnej umowy o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską a Republiką Kamerunu dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej (FLEGT) 12795/10 Dobrowolna umowa o partnerstwie pomiędzy Unią Europejską i Republiką Kamerunu dotycząca egzekwowania prawa, zarządzania i handlu w dziedzinie leśnictwa oraz handlu produktami z drewna wprowadzanymi na terytorium Unii Europejskiej 13187/10 + COR 1 (cs)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2010/580/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Królestwa Niderlandów do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 10327/10 + COR 1 (fi) Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 857/2010 z dnia 27 września 2010 r. nakładające ostateczne cło wyrównawcze i stanowiące o ostatecznym pobraniu tymczasowego cła nałożonego na przywóz niektórych politereftalanów etylenu pochodzących z Iranu, Pakistanu i Zjednoczonych Emiratów Arabskich 13057/10 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 855/2010 z dnia 27 września 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1631/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz kwasu trichloroizocyjanurowego pochodzącego między innymi z Chińskiej Republiki Ludowej 12986/2/10 REV 2 Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 856/2010 z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zakończenia częściowego przeglądu okresowego wszczętego rozporządzeniem Rady (WE) nr 661/2008 nakładającym ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji 12994/10 2010/669/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. dotycząca stanowiska Unii Europejskiej we Wspólnej Radzie CARIFORUM – UE ustanowionej na mocy Umowy o partnerstwie gospodarczym między państwami CARIFORUM, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany załącznika IV do Umowy, włączając zobowiązania Wspólnoty Bahamów 12433/10	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2010/588/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Republiką Nigru na mocy art. 96 zmienionej Umowy o partnerstwie AKP – UE 13280/10 Konkluzje Rady w sprawie zmienionego projektu Kodeksu postępowania dotyczącego działań w przestrzeni kosmicznej 14455/10 Decyzja Rady 2010/585/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. w sprawie wspierania działań Międzynarodowej Agencji Atomowej (MAEA) w zakresie bezpieczeństwa jądrowego i weryfikacji oraz w ramach wdrażania strategii UE przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia 8680/10 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (fi) 2010/581/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Rzeczpospolitą Polską do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 26 ust. 1 lit. a) i art. 168 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 12570/10 2010/579/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Republiki Federalnej Niemiec i Wielkiego Księstwa Luksemburga do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 9293/10 + COR 1 (fi) 2010/582/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Republikę Francuską i Republikę Włoską do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 5 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 12571/10	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
WRZESIEŃ 2010**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2010/583/UE: Decyzja wykonawcza Rady w z dnia 27 września 2010 r. w sprawie upoważnienia Rumunii do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 12572/10 + COR 1 (lt) 2010/584/UE: Decyzja wykonawcza Rady z dnia 27 września 2010 r. upoważniająca Republikę Łotewską do stosowania środka stanowiącego odstępstwo od art. 287 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej 12573/10 2010/589/UE: Decyzja Rady z dnia 27 września 2010 r. w sprawie zmiany oraz przedłużenia okresu obowiązywania decyzji 2007/641/WE kończącej konsultacje z Republiką Wysp Fidżi na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP – WE i art. 37 instrumentu finansowania współpracy na rzecz rozwoju 13283/10 Decyzja Rady 2010/573/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. dotycząca zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy 13623/10 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania i zaleceń Grupy Ekspertów Wysokiego Szczebla ds. Mleka 13570/10	